

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

12 DÉCEMBRE 1957.

Projet de loi tendant à modifier l'article 38 des lois coordonnées sur l'enseignement primaire.

PROJET AMENDÉ  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

Il est ajouté à l'article 38 des lois coordonnées sur l'enseignement primaire un littéra l) libellé comme suit :

« Les maîtres spéciaux de travaux manuels de l'enseignement primaire peuvent bonifier, pour le calcul de leur traitement, les services accomplis dans une entreprise correspondant à la spécialité enseignée ou à la fonction occupée.

» Les services ainsi bonifiés n'entrent pas en ligne de compte pour le calcul de la pension.

» Ces services sont supputés à raison de 50 % avec limitation à six ans maximum. »

## ART. 2.

La présente disposition entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 décembre 1957.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

C. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.

M. DE RIEMAECKER.

R. A 5269.

*Voir :*

Documents du Sénat :

72 (Session de 1956-1957) : Proposition de loi;  
313 (Session de 1956-1957) : Rapport.

Annales du Sénat :

18 et 25 juin 1957.

Documents de la Chambre des Représentants :

769 (Session de 1956-1957) :

1 : Projet transmis par le Sénat;  
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

11 et 12 décembre 1957.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

12 DECEMBER 1957.

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 38 van de gecoördineerde wetten op het lager onderwijs.

ONTWERP GEAMENDEERD  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## EERSTE ARTIKEL.

Aan artikel 38 van de gecoördineerde wetten op het lager onderwijs wordt een littéra l) toegevoegd, luidende :

« De bijzondere leraars voor het handwerk van het lager onderwijs kunnen, voor de berekening van hun wedde, de diensten laten gelden die zij bewezen hebben in een onderneming welke overeenstemt met de onderwezen specialiteit of met het beklede ambt.

» De aldus gewonnen jaren komen niet in aanmerking voor de berekening van het pensioen.

» Die diensten tellen mede voor 50 % tot ten hoogste zes jaren. »

## ART. 2.

Deze bepaling treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 12 December 1957.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

R. A 5269.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

72 (Zitting 1956-1957) : Wetsvoorstel;  
312 (Zitting 1956-1957) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

18 en 25 Juni 1957.

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

769 (Zitting 1956-1957) :

1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat;  
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

11 en 12 December 1957.